

## Téléviseur LCD Philips Hospitality : Série Pro<sup>+</sup>



EN 19HFL3340D/10

*Pour toute information supplémentaire relative à l'installation et au positionnement de votre téléviseur, ainsi qu'aux accessoires complémentaires, contactez l'assistance technico-commerciale locale.*

**DFU-AUG2008**

PB1

**PHILIPS**

# Sommaire

<b>1 INTRODUCTION AU MODE PBS</b>	<b>2</b>
<b>2 TÉLÉCOMMANDE</b>	<b>3</b>
2.1 Télécommande 2573 de paramétrage PBS (en option)	3
2.2 Télécommande client 22AV110410	3
<b>3 PARAMÉTRAGE INITIAL</b>	<b>5</b>
3.1 Mode Vierge - Paramètres d'usine	5
<b>4 MENU PARAMÉTRAGE ET UTILISATION EN MODE PBS</b>	
4.1 LE MODE PBS	<b>6</b>
4.2 APPLICATION	6
4.3 PARAMÈTRES À LA MISE EN MARCHÉ	7
4.4 PARAMÈTRES DE COMMANDE	7
4.5 CHAÎNE SANS IMAGE	8
4.6 DE LA MÉMOIRE À LA TÉLÉVISION	8
4.7 DE LA TÉLÉVISION À LA MÉMOIRE	8
4.8 Sélection des réglages applicables à la télécommande	9
4.9 Smart RC (Télécommande Smart)	10
<b>5 STORE (MÉMORISATION)</b>	<b>10</b>
<b>6 COMMENT PLACER VOTRE TÉLÉVISEUR</b>	<b>11</b>

## 1 INTRODUCTION AU MODE PBS

Le mode PBS (Professional Business Solutions) définit un mode télévision ou écran spécifique (semblable au mode Hôtel).

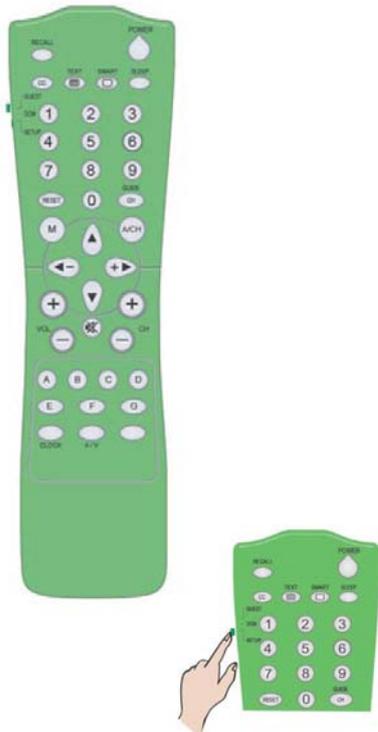
Ce mode limite le nombre de commandes télévision (ex. limitation du volume) accessible à un utilisateur normal (ex. client de l'hôtel).

La quantité peut être configurée dans le menu Paramétrage par un super-utilisateur (ex. l'installateur de l'hôtel).

Ce manuel décrit comment paramétrer les chaînes de télévision en utilisant le mode Vierge, comment configurer d'autres paramètres de la télévision et comment activer le mode PBS.

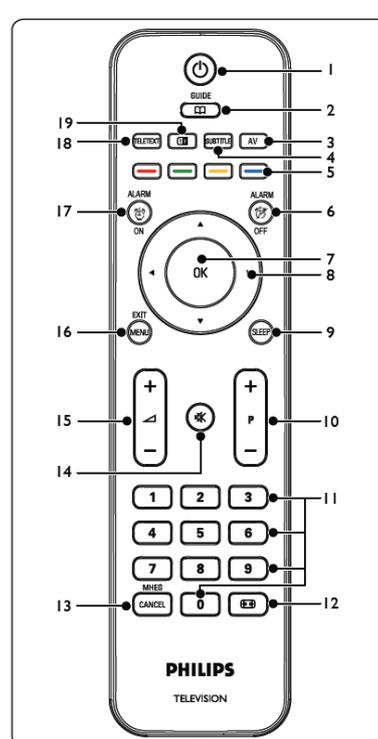
## 2 TÉLÉCOMMANDE

### 2.1 Télécommande 2573 de paramétrage PBS (en option)



**Remarque** : le mode Paramétrage doit être sélectionné pour l'installateur de l'hôtel.

### 2.2 Télécommande client 22AV110410



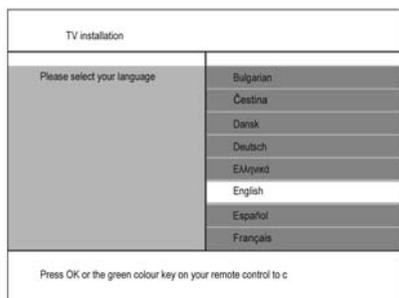
- 1. On/Standby** (Allumé/En veille)  
Permet d'allumer le téléviseur ou de le mettre en mode veille.
- 2. GUIDE** (DVB-T)  
Affiche ou masque le Guide électronique de Programme (EPG). Ne fonctionne qu'avec les chaînes numériques.
- 3. SOURCE**  
Sélectionne les appareils connectés.
- 4. SUBTITLE (SOUS-TITRAGE)** (DVB-T)  
Affiche ou masque le sous-titrage.
- 5. COLOUR KEYS (TOUCHES COLORÉES)**  
Sélectionne les tâches ou les pages de télétexte.
- 6. ALARM OFF (ALARME ÉTEINTE)**  
Désactive l'état Alarme - Ne s'applique pas à ce modèle.

7. **OK**  
Permet d'accéder au menu **All channels (Toutes les chaînes)** ou d'activer un paramètre.
8.   
Permet de naviguer dans le menu.
9. **SLEEP (MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE)**  
Affiche le menu Sleep timer (Mise en veille automatique) pour sélectionner au bout de combien de temps l'appareil se mettra automatiquement en veille.
10. **P +/-**  
Passe à la chaîne suivante ou précédente.
11. **TOUCHES NUMERIQUES**  
Sélectionne une chaîne, une page ou un paramètre.
12.   
Sélectionne un format d'image.
13. **MHEG CANCEL (EFFACER MHEG)**  
Efface le texte numérique ou les services interactifs (seulement au R.-U.).
14.   
Coupe ou rétablit le son.
15.  +/-  
Augmente ou diminue le volume.
16. **MENU/EXIT (MENU/QUITTER)**  
Affiche ou masque le menu.
17. **ALARM ON (ALARME ALLUMÉE)**  
Affiche le menu Alarme - Ne s'applique pas à ce modèle.
18. **TELETEXT (TÉLÉTEXTE)**  
Affiche ou masque le télétexte.
19.   
Divise l'écran en conservant la chaîne en cours dans la moitié gauche. Le télétexte apparaît dans la moitié droite.

## 3 PARAMÉTRAGE INITIAL

### 3.1 Mode Vierge - Réglage d'usine et Paramétrage initial

Cette télévision contient une fonction d'installation qui, lors du paramétrage initial de l'appareil, vous guide dans le menu Installateur afin de vous permettre d'appliquer les paramètres d'installation corrects. Cette fonction, appelée mode Vierge, est active lorsque la télévision est déballée et allumée pour la première fois ; elle sert habituellement à régler le premier appareil. Afin de gagner du temps lors d'une installation complète dans une structure d'accueil comportant plusieurs télévisions, les paramètres de ce premier appareil peuvent être reproduits sur d'autres télévisions en utilisant le mécanisme de clonage (décrit aux chapitres 4.6 et 4.7).



Appuyez sur OK ou sur la touche verte de votre télécommande pour confirmer

⊖ Avant d'activer le mode PBS, si vous n'utilisez pas le mécanisme de clonage pour la configurer, la télévision devra être paramétrée manuellement.

⊖ Remarque : si vous utilisez le mécanisme de clonage des paramètres du téléviseur, vous pouvez ignorer le mode Vierge en appuyant à deux reprises sur la touche « Menu » de la télévision.

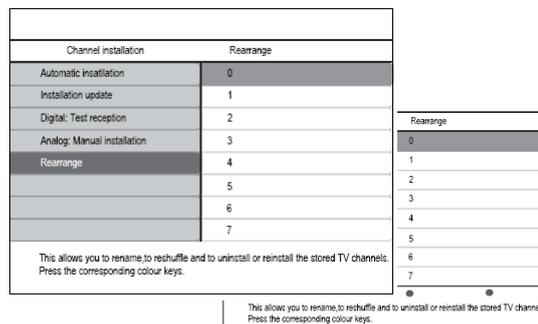
Suivez le guide du mode Vierge pour régler toutes les chaînes/tous les programmes

Les chaînes numériques commencent au n°1, les chaînes analogiques au n°900.

⊖ **Remarque** : la liste des chaînes peut être personnalisée par l'installateur de l'établissement à l'aide de la fonction de réorganisation des chaînes, comme décrit ci-dessous.

La réorganisation des chaînes peut aussi être facilement réalisée à l'aide de la fonction Rename channels (Renommer les chaînes) en saisissant directement les numéros des chaînes et, si besoin, leur nom.

PB5

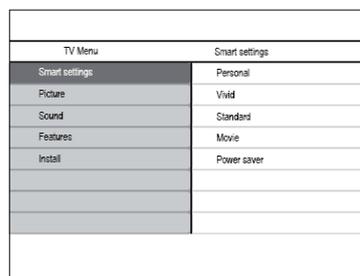


À la fin de l'installation/du paramétrage, le menu mode Vierge n'apparaîtra plus automatiquement en allumant la télévision.

Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi de la télévision.

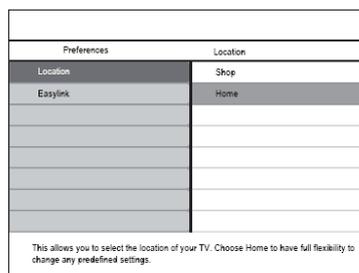
Les paramètres d'image et de son préférés du client seront utilisés à la mise en marche de la télévision, que celle-ci ait été éteinte ou mise en veille en mode PBS.

Cela peut être obtenu en faisant apparaître le menu de paramétrage client de la télévision comme ci-dessous et en réglant correctement les paramètres Picture/Sound (Image/Son) et Channel Installation (Installation des chaînes) : n plus du réglage manuel des paramètres image, vous pouvez utiliser Smart settings (Paramétrage intelligent) pour régler votre télévision sur une image/un son prédéfini.



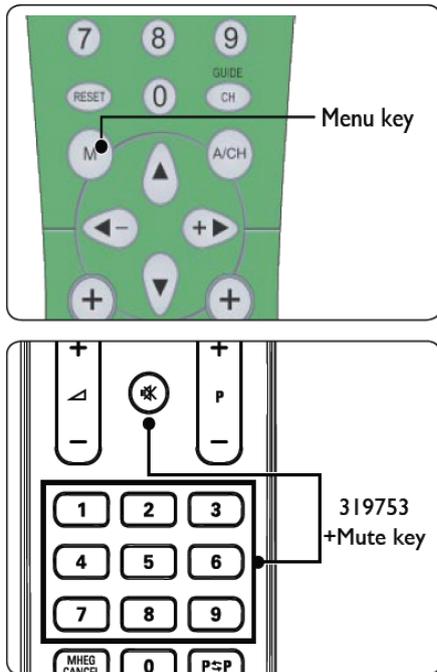
Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi de la télévision.

L'installateur devra faire passer la télévision en mode Home (Maison) en sélectionnant Install(Installer) > Preferences (Préférences) > Location (Localisation)



## 4 MENUS DE PARAMÉTRAGE DE L’AFFICHAGE

La télévision peut afficher le menu PBS Setup (Paramétrage PBS) en appuyant sur la touche MENU de la télécommande 2573 en mode SETUP (Paramétrage) ou en saisissant en moins de 10 secondes la séquence de touches « 319753 \* » sur la télécommande usager si le mode High security (Sécurité élevée) est désactivé.



Le menu suivant apparaît.

Setup menu	PBS mode
PBS mode	off
Application	on
Switch on settings	
Control settings	
Blank channel	
Smardloader to TV	
TV to smardloader	
Store	

## 4.1 LE MODE PBS

Pour activer le mode PBS, sélectionner ON (Allumer).

Setup menu	PBS mode
PBS mode	off
Application	on
Switch on settings	
Control settings	
Blank channel	
Smardloader to TV	
TV to smardloader	
Store	

## 4.2 APPLICATION

Deux types d’application sont disponibles : Hotel/Hospital (Hôtel/Hôpital) ou Business Monitor (Administrateur). Le choix de l’application appropriée est fonction des besoins de l’installateur.

Setup menu	Application
PBS mode	Business/Monitor
Application	Hotel/Hospital
Switch on settings	
Control settings	
Blank channel	
Smardloader to TV	
TV to smardloader	
Store	

Lorsque l'APPLICATION est Hotel/Hospital (Hôtel/Hôpital), le menu limité pour l'utilisateur de la télévision est accessible aux utilisateurs comme suit : Consultez le Mode d'emploi de la télévision pour la description de chaque entrée du menu.

Guest menu	Picture format
Picture format	Super zoom
Subtitle	4:3
Subtitle language	Movie expand 14:9
Audio language	Movie expand 16:9
Sleeptimer	0 Wide screen
	Subtitle zoom

Lorsque l'APPLICATION est BUSINESS MONITOR (Administrateur), le menu normal d'installation télé pour l'utilisateur est accessible en utilisant la touche Menu de la télécommande usager et les fonctions de commande supplémentaires énumérées dans le menu paramétrage PBS.



#### REMOTE CONTROL LOCKED (TÉLÉCOMMANDE VERROUILLÉE)

- Autorise ou interdit le fonctionnement de la télécommande normale. Cependant, lorsque le mode High security (Sécurité élevée) est éteint, pour accéder au menu du mode PSB, l'utilisation de la séquence de touches "319753" n'est pas verrouillée, même lorsque la télécommande est verrouillée elle aussi.

• **OSD DISPLAY (AFFICHAGE À L'ÉCRAN)**- Active ou désactive l'affichage à l'écran (numéro ou nom de la chaîne, mode audio, barre de réglage du volume, horloge, etc.).

#### HIGH SECURITY MODE (MODE SÉCURITÉ ÉLEVÉE)

- Permet de choisir entre les télécommandes utilisateur normale ou paramétrage PBS pour afficher le menu d'installation. Lorsque l'option est sélectionnée, seule la touche menu de la télécommande administrateur peut afficher le menu d'installation. Lorsqu'elle ne l'est pas, le menu d'installation peut être affiché aussi bien par la touche menu de la télécommande administrateur que par la séquence "319753" de la télécommande utilisateur.

• **AUTO SCART (COMMUTATION PÉRITEL AUTO)** - Active (ON) ou désactive (OFF) la commutation péritel automatique ou la détection en mode PBS.

• **LOW POWER STANDBY (VEILLE ÉCONOMIQUE)** - Définit le mode d'alimentation lorsque le téléviseur passe en veille en appuyant sur la touche alimentation de la télécommande ou celle de l'appareil - Green (Éco) : La télévision passe en mode veille économique afin de réduire au minimum la consommation d'énergie ; Fast (Rapide) : L'appareil entre en mode semi-veille pour permettre un rallumage rapide.

#### 4.5 CHAÎNE SANS IMAGE

• **BLANK CHANNEL (CHAÎNE SANS IMAGE)** - Permet d'afficher un écran sans ou avec image pour la chaîne en cours. En application PBS, la chaîne sans image est utilisée pour les transmissions radio, ex. la radio FM, les CD de musique. Le mode sans image en cours doit correspondre à l'état sans image de la chaîne et un changement de chaîne doit correspondre à un changement du mode sans image en cours.

Setup menu	Blank channel
PBS mode	off
Application	on
Switch on settings	
Control settings	
Blank channel	
Smartloader to TV	
TV to smartloader	
Store	

Blank channel
off
on

Remarque : la chaîne sans image s'applique à la chaîne en cours ; pour naviguer et afficher d'autres chaînes sans image, vous devez sélectionner le sous-menu Blank channel (Chaîne sans image) en cliquant sur la flèche droite comme suit :

#### 4.6 DE LA MÉMOIRE À LA TÉLÉVISION (via USB)

Setup menu	Smartloader to TV
PBS mode	
Application	Load
Switch on settings	Settings copied to TV
Control settings	
Blank channel	
Smartloader to TV	
TV to smartloader	
Store	

Cela permet de copier les données de configuration de la télé (vidéo, audio,

Tableau des chaînes, paramètres du mode PBS) d'une clé USB à la télévision. Lorsque la copie est terminée un message d'indication apparaît à l'utilisateur du PBS ("Settings copied to TV" [paramètres copiés sur la télévision]).

Remarque : au cours de la copie, la clé USB ne doit pas être déconnectée afin d'assurer un bon fonctionnement de la télévision.

Remarque : pendant ce processus, les fichiers de clonage NVM\_MTK\_2K8\_EU.BIN et CH\_MTK\_2K8\_EU.BIN sont sélectionnés par la télévision et mettent à jour intelligemment la mémoire et le paramétrage des chaînes de la télévision.

Remarque : toutes les touches de la télécommande et du téléviseur sont désactivées pendant le processus de copie.

Remarque : il est recommandé d'éteindre et de rallumer la télévision à la fin du clonage.

#### 4.7 DE LA TÉLÉVISION À LA MÉMOIRE (via USB)

Setup menu	TV to smartloader
PBS mode	
Application	Load
Switch on settings	Settings copied to USB
Control settings	
Blank channel	
Smartloader to TV	
TV to smartloader	
Store	

Cela permet de copier les données de configuration (Vidéo, Audio, Tableau des chaînes, paramètres du mode PBS [ex. message d'accueil,...]) de la télévision à la clé USB.

• La fin du processus de copie est indiquée à l'usage PBS via l'affichage du message « Settings copied to USB » (Paramètres copiés sur le périphérique USB).

- ☰ **Il est conseillé d'utiliser une clé USB de 128 Mo avec au moins 10 Mo d'espace mémoire libre.**
- ☰ **Remarque :** au cours de la copie, la clé USB ne doit pas être déconnectée afin d'assurer un bon fonctionnement de la télévision.
- ☰ **Remarque :** après la copie, deux fichiers sont créés dans le répertoire racine de la clé USB. Le fichier NVM\_MTK\_2K8\_EU.BIN comporte les principaux paramètres (par exemple, les réglages Vidéo/Audio, etc.) et le CH\_MTK\_2K8\_EU.BIN contient les paramètres d'installation des chaînes (par exemple, la liste des chaînes, etc).
- ☰ **Remarque :** toutes les touches de la télécommande et du téléviseur sont désactivées pendant le processus de copie.
- ☰ **Remarque :** normalement, la première télévision est configurée manuellement par l'installateur de l'hôtel, puis toutes les données sont clonées sur la clé USB avec la fonction « TV to Smartloader » (Copie de la télévision à la mémoire). Par la suite, les autres télévisions peuvent être mises à jour en utilisant la même clé USB. Cette fonction de clonage évite de devoir effectuer des installations manuelles sur toutes les télévisions et accélère par conséquent le processus d'installation de l'hôtel.

#### 4.8 Sélection des réglages applicables à la télécommande

1. Affichez le menu **Setup (Configuration)**.
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Remote control (Télécommande)**.

Setup menu	Control settings
PBS mode	Local KB lock
Application	RC lock
Switch on settings	OSD display
Control settings	High security mode
Blank channel	Auto scart
Add current channel to pa...	Monitor out
Smart RC	Low power standby
Smartloader to TV	Multi RC

3. Appuyez sur ► pour accéder aux réglages de la télécommande.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner un réglage.
5. Appuyez sur ► pour valider.

##### High security mode (Mode Sécurité élevée)

- **On (Activé)**

PB9

Permet d'accéder au menu BDS Hotel Mode Setup (Configuration du mode BDS Hotel) via la télécommande de configuration uniquement .

- **Off (Désactivé)** Permet d'accéder au menu BDS Hotel Mode Setup (Configuration du mode BDS Hotel) via la télécommande de configuration ou la télécommande usager.

##### Réglage de la commutation péritel automatique

Ce réglage permet de définir la source vers laquelle le téléviseur doit commuter lors de la détection du signal péritel.

1. Affichez le menu **Setup (Configuration)**.
2. Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'option **Auto scart (Commutation péritel auto)**.

Setup menu	
Control settings	Auto scart
Local KB lock	Off
RC lock	On
OSD display	Power Scart
High security mode	
Auto scart	
Monitor out	
Low power standby	
Multi RC	

3. Appuyez sur ► pour accéder aux réglages associés à l'option **Auto scart (Commutation péritel auto)**.
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'option souhaitée.

- **Off (Désactivé)**

Désactive cette fonction.

- **On (Activé)**

Active cette fonction.

- **Power SCART (Commutation péritel à l'allumage)**

Permet de rallumer le téléviseur en mode veille lorsque le signal péritel est détecté ou, en l'absence de signal péritel, de faire passer l'appareil en mode veille.

5. Appuyez sur ▼ pour sélectionner **Store - go right (Mémoriser - curseur droite)**, puis appuyez sur ► pour mémoriser le réglage.

- **Muti RC (Télécommandes multiples)**
- **Multi remote control (Télécommandes multiples)**
- **Off (Désactivé)**

Désactive la fonction de prise en charge de plusieurs télécommandes.

- **Blue (Bleue)**

Permet d'utiliser la télécommande hôte bleue.

- **Red (Rouge)**

Permet d'utiliser la télécommande hôte rouge .

- **Green (Verte)**

Permet d'utiliser la télécommande hôte verte.

- **Yellow (Jaune)**

Permet d'utiliser la télécommande hôte jaune .

#### 4.9 Smart RC (Télécommande Smart)

Setup menu	Smart RC
PBS mode	Off
Application	On
Switch on settings	
Control settings	
Blank channel	
Add current channel to pa...	
Smart RC	
Smartloader to TV	

- **On (Activé)**

Active l'utilisation de la télécommande Smart.

- **Off (Désactivé)**

Désactive l'utilisation de la télécommande Smart.

#### Ajout de la chaîne active à l'offre de chaînes de télévision payantes

Sélectionnez **R0**, **R1** ou **R2** pour accéder aux différentes chaînes de télévision payantes .

### 5 STORE (MÉMORISATION)

L'activation de cette fonction enregistrera les paramètres PBS. Les paramètres du mode PBS prendront effet après avoir mis l'appareil en veille.



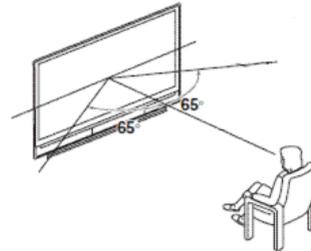
**Important :**

Le clonage du système et des paramètres de configuration en utilisant l'USB ou la SerialXpress ne sont possibles que dans le cas où les télévisions sont identiques.

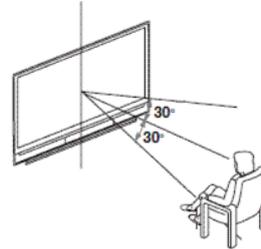
### 6 COMMENT PLACER VOTRE TÉLÉVISEUR

L'**ANGLE DE VISION** est l'angle permettant de regarder un écran de la façon la plus commode avec de bonnes performances visuelles.

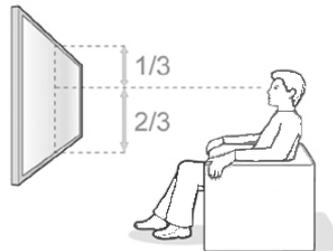
Horizontal Viewing Area



Vertical Viewing Area



Comment sont conçus une télévision et un panneau :



Que faire si l'angle de vision n'est pas satisfaisant :

- Inclinez l'appareil verticalement ou faites-le pivoter horizontalement de façon à le placer dans une position optimale.
- Si le téléviseur est placée au-dessus d'une certaine hauteur, il est conseillé de toujours l'incliner verticalement.

**Philips propose des supports muraux inclinables pour les téléviseurs d'hôtels parmi les accessoires en option.**

Philips recommande de positionner le téléviseur comme indiqué ci-dessus. Un positionnement différent pourrait influencer sur l'angle de vision. Philips n'est pas responsable d'une vision insatisfaisante due à un mauvais angle de vision si le téléviseur n'est pas disposé selon ses recommandations.

